(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

#### (19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



### 

#### (43) Internationales Veröffentlichungsdatum 22. Januar 2004 (22.01.2004)

#### PCT

#### (10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 2004/008006 A1

(51) Internationale Patentklassifikation7:

F16J 1/16

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/DE2003/002289

(22) Internationales Anmeldedatum:

8. Juli 2003 (08.07.2003)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

102 31 233.8

11. Juli 2002 (11.07.2002)

- (71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): MAHLE GMBH [DE/DE]; Pragstrasse 26-46, 70376 Stuttgart (DE).
- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): ZVONKOVIC, Josip [HR/DE]; Nelkenstrasse 35, 71384 Weinstadt (DE).

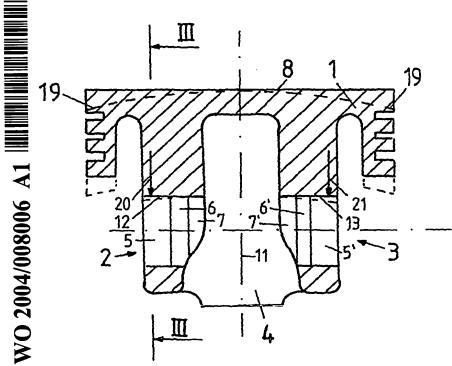
- (74) Anwalt: POHLE, Reinhard; Mahle GmbH. Patentabteilung, Pragstrasse 26 - 46, 70376 Stuttgart
- (81) Bestimmungsstaaten (national): BR, CN, JP, KR, US.
- (84) Bestimmungsstaaten (regional): europäisches Patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, RO, SE, SI, SK, TR).

#### Veröffentlicht:

mit internationalem Recherchenbericht

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

- (54) Title: PISTON FOR AN INTERNAL COMBUSTION ENGINE
- (54) Bezeichnung: KOLBEN FÜR EINEN VERBRENNUNGSMOTOR



- (57) Abstract: The invention relates to a piston (1) for an internal combustion engine, which comprises two boss bores (2, 4) that have respective outer areas (5, 5') with an oval cross-section that points on one side in the direction of the piston head (8). The great axis of the ovality is parallel to the piston axis (11) and the degree of ovality increases towards the outer end of the boss bores (2, 3).
- (57) Zusammenfassung: Es wird ein Kolben (1) für einen Verbrennungsmotor zwei Nabenbohrungen (2, vorgeschlagen, die jeweils einen äußere Bereich (5, 5') mit einer einseitig in Richtung des Kolbenbodens (8) gerichteten, ovalen Querschnittsform aufweisen. Die große Achse der Ovalität liegt parallel zur Kolbenachse (11), und der Grad der Ovalität nimmt zum äußeren Ende der Nabenbohrungen (2, 3) hin zu.

Kolben für einen Verbrennungsmotor

Die Erfindung betrifft einen Kolben für einen Verbrennungsmotor nach dem Oberbegriff des Anspruches 1.

Ein Kolben mit Nabenbohrungen, die jeweils in einen inneren, einen mittleren und einen äußeren Bereich unterteilt sind, ist aus der DE-OS 44 31 990 bekannt. Um bei einer durch eine hohe Belastung des Kolbens, d.h. durch einen hohen Zünddruck und durch einen großen Wärmeeinfall verursachten Verformung des Kolbens insb. in den Nabenbereichen zu vermeiden, dass sich bei einem kurzen und starren Kolbenbolzen Reibkontakte zwischen dem Bolzen und der Nabenbohrung ergeben, sind sowohl die inneren als auch die äußeren Bereiche der jeweiligen Nabenbohrungen des bekannten Kolbens als Formbohrungen ausgebildet. Unter einer hohen Gasdruck- und Wärmebelastung stehende Kolben erfahren aber insb. bei kurzer Kolbenbolzenlänge, d.h. bei einem Verhältnis von Kolbenbolzenlänge zu Kolbendurchmesser von weniger als 0,7 eine Verformung, bei der sich der Randbereich des Kolbenbodens in Bolzenrichtung, d.h. bezogen auf die Kolbenbodenmitte, nach unten biegt. Dies bewirkt, dass auf den Zenit der äußeren Bereiche der Nabenbohrungen derartige Kräfte einwirken, dass dort die Innenwände der Nabenbohrungen mit der Mantelfläche des Kolbenbolzens in Reibkontakt kommen, was zu Beschädigungen sowohl der Innenwände der Nabenbohrungen als auch der Mantelfläche des Kolbenbolzens führen kann.

Hiervon ausgehend liegt der Erfindung das Problem zugrunde, auch bei einer höheren Belastung des Kolbens Nabenreibung zu vermeiden.

Die Lösung dieses Problems wird erreicht mit den Merkmalen nach dem Kennzeichen des Anspruchs 1.

Zweckmäßige Ausgestaltungen der Erfindung sind Gegenstand der Unteransprüche.

Nabenbohrungen gemäß der Erfindung mit im Querschnitt einseitig oder zweiseitig oval geformten äußeren Bereichen, wobei die große Achse der Ovalität parallel zur Kolbenachse liegt, haben den Vorteil, dass der Zenit der äußeren Bereiche der Nabenbohrungen die Mantelfläche des Kolbenbolzens nicht berührt, sodass sich hier keine Nabenreibung ergeben kann und zudem immer ein ausreichendes Ölreservoir zwischen Nabenbohrungszenit und der Mantelfläche des Kolbenbolzen bestehen bleibt, wodurch auch bei einer höheren Belastung des Kolbens eine gute Schmierung des Kolbenbolzens gewährleistet ist.

Die Erfindung wird anhand eines bevorzugten in den Zeichnungen dargestellten Ausführungsbeispiels näher erläutert. Es zeigen

- Fig. 1 einen Kolben im Schnitt mit Nabenbohrungen gemäß der Erfindung,
- Fig. 2 eine vergrößerte Darstellung des Zenits der linken Nabenbohrung im Teilschnitt,
- Fig. 3 einen Querschnitt durch den äußeren Abschnitt einer der Nabenbohrungen entlang der Linie III-III in Fig. 1 und
- Fig. 4 einen Querschnitt durch den äußeren Abschnitt einer weiteren Ausgestaltung der Nabenbohrungen.

Ein in Fig. 1 im Schnitt dargestellter Kolben 1 ist als Tauchkolben ausgebildet, bei dem die Länge des Kolbenbolzens weniger als 70% des Durchmessers des Zylinders beträgt. Insb. handelt es sich hierbei um einen hochbelastbaren Stahlkolben, wie er in Dieselmotoren Verwendung findet. Der Schnitt durch den Kolben ist so gewählt, dass beide Nabenbohrungen 2 und 3 zu sehen sind, der Kolbenschaft 4 aber nur in Draufsicht dargestellt ist.

Die beiden Nabenbohrungen 2, 3 weisen je einen äußeren 5, 5', einen mittleren 6, 6' und einen inneren Bereich 7, 7' auf. Der innere Bereich 7, 7' ist als Formbohrung ausgebildet, die sich vom Kolbeninneren nach außen hin konisch verjüngt. Der mittlere Bereich 6, 6' ist kreiszylindrisch ausgebildet. Der äußere Bereich 5, 5' weist

einen Querschnitt mit einer einseitig in Richtung des Kolbenbodens 8 ovalen Querschnittsform gemäß Fig. 3, einem Schnitt entlang der Linie III-III in Fig. 1, auf. Möglich ist hierbei auch ein Querschnitt des Bereiches 5, 5' mit einer beidseitig ovalen Querschnittsform gemäß Fig. 4. In beiden Fällen liegt die große Achse der Ovalität 9 bzw. 10 parallel zur Kolbenachse 11. Mit gestrichelten Linien 22, 23 ist in den Fig. 3 und 4 ein in den Nabenbohrungen lagernder Kolbenbolzen andeutungsweise dargestellt.

Anhand des in Fig. 2 dargestellten Querschnitts des Zenits 12 der linken Nabenbohrung 2, dessen Spiegelbild der Form des Zenits 13 der rechten Nabenbohrung 3 entspricht, ergibt sich die exakte Form der Nabenbohrungen 2 und 3. Der Zenit des äußeren Bereiches 5 ist im vorliegenden Ausführungsbeispiel in drei Abschnitte 14, 15, 16 unterteilt mit einer zum Kolbenäußeren hin zunehmenden Steigung der Strecken des die drei Abschnitte 14, 15, 16 begrenzenden Polygonzuges, woraus ersichtlich ist, dass die Ovalität des Querschnitts gemäß Fig. 3 des äußeren Bereiches 5 der Nabenbohrungen 2, 3 vom Kolbeninneren nach außen hin zunimmt.

Dem äußeren Bereich 5 schließen sich der kreiszylindrisch ausgebildete mittlere Bereich 6 und der innere Bereich 7 an, welcher innere als Formbohrung ausgebildete Bereich 7 einen kreisförmigen Querschnitt hat, dessen Radiuszunahme sich aus der zunehmenden Steigung der beiden Abschnitte 17 und 18 des Zenits des inneren Bereiches 7 ergibt.

Der Kolben 1 gemäß Fig. 1 ist so konstruiert, dass nur ein kurzer Bolzen erforderlich ist, der sich auch bei größerem Gasdruck kaum verbiegt. Der Kolben 1 erfährt bei einem größeren Gasdruck aber eine Verformung, die mittels der punktierten Linie 19 übertrieben dargestellt ist. Dies bewirkt, dass große Kräfte in Richtung der Pfeile 20 und 21 auf die Nabenbohrungen 2 und 3 einwirken, die eine Verformung des Zenits dieser Bohrungen 2, 3 in einer vom Kolbenboden 8 wegweisenden Richtung bewirken. Dadurch, dass in diesem Bereich 5, 5' die Nabenbohrungen 2, 3 eine gemäß Fig. 3 nach oben gerichtete Ovalität aufweisen und der in Fig. 1 nicht eingezeichnete Kolbenbolzen eine kreiszylindrische Form hat, bewirken die Kräfte in Richtung

WO 2004/008006 PCT/DE2003/002289

der Pfeile 20 und 21 lediglich, dass die Ovalität der Nabenbohrungen 2, 3 in Richtung Kreisform und damit der Abstand des Zenits der Nabenbohrungen 2, 3 von der Oberfläche des Kolbenbolzens im Bereich 5, 5' ein wenig abnehmen. Eine Restovalität der Nabenbohrungen 2, 3 im Bereich 5, 5' bleibt hierbei aber immer erhalten, wodurch zum einen vermieden wird, dass der Zenit der Nabenbohrungen 2, 3 im Bereich 5, 5' in Kontakt mit der Oberfläche des Kolbenbolzens kommt und der Kolbenbolzen durch Reibung an den Innenwänden der Nabenbohrungen 2, 3 unter Einfluss der Kräfte in Richtung der Pfeile 20, 21 beschädigt wird bzw. der Kolbenbolzen die Nabenbohrungen 2, 3 beschädigt. Zum anderen bleibt hierdurch ein Ölreservoir im Bereich 5, 5' zwischen Kolbenbolzen und Zenit der Nabenbohrungen 2, 3 erhalten, wodurch eine gute Schmierung des Kolbenbolzens auch unter erhöhtem Gasdruck gewährleistet bleibt.

### Bezugszeichenliste

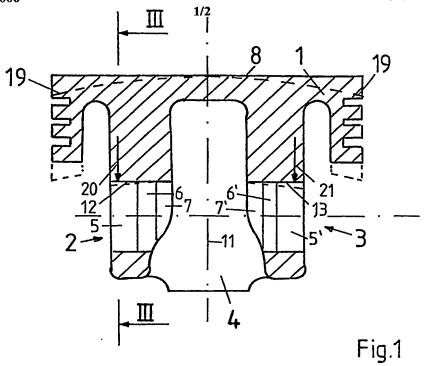
1	Kol	lben

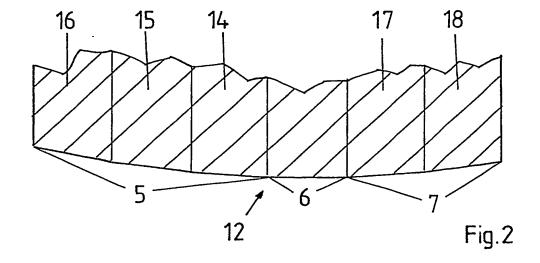
- 2 Nabenbohrung
- 3 Nabenbohrung
- 4 Kolbenschaft
- 5 äußerer Bereich von 2, 3
- 6 mittlerer Bereich von 2, 3
- 7 innerer Bereich von 2, 3
- 8 Kolbenboden
- 9 große Achse der Ovalität
- 10 große Achse der Ovalität
- 11 Kolbenachse
- 12 Zenit von 2
- 13 Zenit von 3
- 14 Abschnitt von 5
- 15 Abschnitt von 5
- 16 Abschnitt von 5
- 17 Abschnitt von 7
- 18 Abschnitt von 7
- 19 punktierte Linie
- 20 Pfeil
- 21 Pfeil
- 22 gestrichelte Linie
- 23 gestrichelte Linie

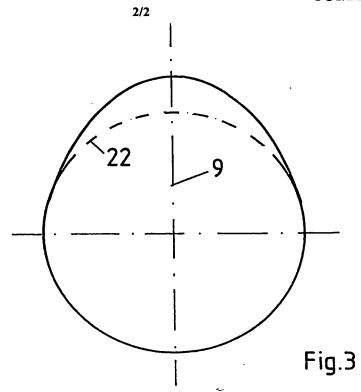
#### Patentansprüche

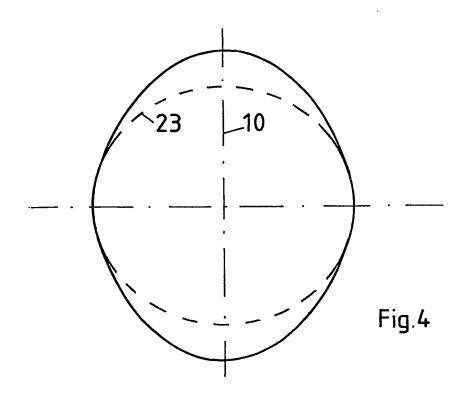
- 1. Kolben (1) für einen Verbrennungsmotor mit einem Kolbenboden (8) und mit zwei auf der dem Kolbenboden (8) abgewandten Seite des Kolbens (1) angeordneten und voneinander beabstandeten Kolbenbolzennaben, die je eine Nabenbohrung (2, 3) mit jeweils einem inneren (7, 7'), einem mittleren (6, 6') und einem äußeren Bereich (5, 5') aufweisen, wobei der innere Bereich (7, 7') als konisch ausgebildete Formbohrung und der mittlere Bereich (6, 6') kreiszylindrisch ausgebildet sind, dadurch gekennzeichnet, dass der äußere Bereich (5, 5') einen Querschnitt mit einer einseitig in Richtung des Kolbenbodens (8) ovalen Querschnittsform aufweist, wobei die große Achse der Ovalität zumindest näherungsweise parallel zur Kolbenachse (11) liegt, und wobei der Grad der Ovalität von der Grenze zum mittleren Bereich (6, 6') bis zum äußeren Ende der Nabenbohrung (2, 3) zunimmt.
- 2. Kolben nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass der Grad der Ovalität des äußeren Bereiches (5, 5') in mehreren Abschnitten (14, 15, 16) zunimmt, wobei sich jeder Abschnitt (15, 16) an den vorhergehenden (14, 15) stufenlos anschließt.
- 3. Kolben nach Anspruch 1 oder 2, **dadurch gekennzeichnet,** dass der äußere Bereich (5, 5') einen Querschnitt mit einer beidseitig ovalen Querschnittsform aufweist.

WO 2004/008006 PCT/DE2003/002289











# A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER IPC 7 F16J1/16

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

#### B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols) IPC  $7 \quad F16J$ 

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included. In the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

#### EPO-Internal

C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
Α _	DE 44 41 450 A (KOLBENSCHMIDT AG) 23 May 1996 (1996-05-23) column 2, line 36 - column 4, line 6; figures	1-3
Α	DE 21 52 462 A (SCHMIDT GMBH KARL) 26 April 1973 (1973-04-26) page 2, last paragraph - page 5, paragraph 3; figures 1-3	1
A	DE 30 36 062 A (SCHMIDT GMBH KARL) 8 April 1982 (1982-04-08) page 2, paragraph 2 - page 6, paragraph 1; figures 1-5	1
<u> </u> 		

Further documents are listed in the continuation of box C.	Patent family members are listed in annex.
Special categories of cited documents:      "A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance      "E" earlier document but published on or after the international filling date      "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)      "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means      "P" document published prior to the international filling date but later than the priority date claimed	"T" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention  "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone  "Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art.  "&" document member of the same patent family
Date of the actual completion of the international search  30 September 2003	Date of mailing of the international search report 07/10/2003
Name and mailing address of the ISA  European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2  NL – 2280 HV Rijswijk  Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,  Fax: (+31-70) 340-3016	Authorized officer  Von Arx, H.



	n) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	Delevent to elele No	
Category ° C	itation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.	
1	DE 44 31 990 A (MAHLE GMBH) 14 March 1996 (1996-03-14) cited in the application column 1, line 44 - column 2, line 27; figures	1	





Patent document cited in search report	İ	Publication date		Patent family member(s)	Publication date
DE 4441450	Α	23-05-1996	DE	4441450 A1	23-05-1996
DE 2152462	A	26-04-1973	DE	2152462 A1	26-04-1973
			FR	2157319 A5	01-06-1973
			GB	1405959 A	10-09-1975
			IT	968918 B	20-03-1974
DE 3036062	Α	08-04-1982	DE	3036062 A1	08-04-1982
DE 4431990	Α	14-03-1996	DE	4327772 A1	23-02-1995
			DE	4431990 A1	14-03-1996
			WO	9607841 A1	14-03-1996
			DE	59505005 D1	11-03-1999
			EP	0779954 A1	25-06-1997
			JP	10505146 T	19-05-1998
			US	5746169 A	05-05-1998
			WO	9505553 A1	23-02-1995
			DE	59405858 D1	04-06-1998
			ĒΡ	0714485 A1	05-06-1996
			JΡ	9502244 T	04-03-1997
			ÜS	5653156 A	05-08-1997



## A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES IPK 7 F16J1/16

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

#### B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole )  $IPK\ 7 \ F16J$ 

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

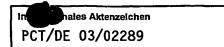
Während der Internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

#### EPO-Internal

Kategorie	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Telle	Betr. Anspruch Nr.
A	DE 44 41 450 A (KOLBENSCHMIDT AG) 23. Mai 1996 (1996-05-23) Spalte 2, Zeile 36 - Spalte 4, Zeile 6; Abbildungen	1-3
Α	DE 21 52 462 A (SCHMIDT GMBH KARL) 26. April 1973 (1973-04-26) Seite 2, letzter Absatz - Seite 5, Absatz 3; Abbildungen 1-3	1
Α	DE 30 36 062 A (SCHMIDT GMBH KARL) 8. April 1982 (1982-04-08) Seite 2, Absatz 2 - Seite 6, Absatz 1; Abbildungen 1-5	1

Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen	X Siehe Anhang Patentfamilie
<ul> <li>Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen :</li> <li>"A" Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist</li> <li>"E" älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist</li> <li>"L" Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zwelfelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt)</li> <li>"O" Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht</li> <li>"P" Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist</li> </ul>	<ul> <li>"T" Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kolidiert, sondem nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist</li> <li>"X" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden</li> <li>"Y" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist</li> <li>"&amp;" Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist</li> </ul>
Datum des Abschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des Internationalen Recherchenberichts
30. September 2003	07/10/2003
Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde	Bevollmächtigter Bediensteter
Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31–70) 340–3016	Von Arx, H.





(ategorie°	ang) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN  Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
A	DE 44 31 990 A (MAHLE GMBH) 14. März 1996 (1996-03-14) in der Anmeldung erwähnt Spalte 1, Zeile 44 - Spalte 2, Zeile 27; Abbildungen	1
!		
	A.c.	
		·
		·

### INTERNATIONALER RECERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

In ales Aktenzeichen
PCT/DE 03/02289

	cherchenbericht es Patentdokum	ent	Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
DE	4441450	A	23-05-1996	DE	4441450 A1	23-05-1996
DE	 2152462	Α	26-04-1973	DE	2152462 A1	26-04-1973
				FR	2157319 A5	01-06-1973
				GB	1405959 A	10-09-1975
				IT	968918 B	20-03-1974
DE	3036062	Α	08-04-1982	DE	3036062 A1	08-04-1982
DE	4431990	A	14-03-1996	DE	4327772 A1	23-02-1995
				DE	4431990 A1	14-03-1996
				WO	9607841 A1	14-03-1996
				DE	59505005 D1	11-03-1999
				EP	0779954 A1	25-06-1997
				JΡ	10505146 T	19-05-1998
				US	5746169 A	05-05-1998
				WO	9505553 A1	23-02-1995
				DE	59405858 D1	04-06-1998
				ĒΡ	0714485 A1	05-06-1996
				JΡ	9502244 T	04-03-1997
				ÜS	5653156 A	05-08-1997